

# SICHERHEIT BEIM ABTANKEN IN TANKANLAGEN

## Abtankrevers

---

*Empfänger/Kunde*

Entsprechend den Lieferpapieren  
liefert Ihnen CSC Jäcklechemie  
mit Tankfahrzeug/Aufsetztank

**N-JC**

---

*in Tank 1*

---

*in Tank 2*

---

*in Tank 3*

---

*in Tank 4*

---

*in Tank 5*

## **BITTE HELFEN SIE UNS DURCH IHRE UNTERSTÜTZUNG, FALSCHBEFÜLLUNGEN UND UNFÄLLE ZU VERMEIDEN!**

Um die Gefahr einer Verwechslung bzw. einer falschen Eintankung oder Überfüllung zu vermeiden, haben wir unsere Fahrer strikt angewiesen, mit der Abtankung erst zu beginnen, wenn zuvor ein verantwortlicher Mitarbeiter des Kunden die auf dem Tankrevers genannten Voraussetzungen geschaffen und dies mit seiner Unterschrift bestätigt hat.

Sie sind als Betreiber der Tankanlage für den ordnungsgemäßen und gefahrungsfreien Zustand Ihrer Tankanlage verantwortlich (§ 19g WHG). Insbesondere wird auf die Einhaltung der Vorschriften der Betriebssicherheitsverordnung, der Gefahrstoffverordnung, dem Wasserhaushaltsgesetz und des jeweils dazugehörigen technischen Regelwerkes hingewiesen.

**Stellen Sie daher - auch im eigenen Interesse - sicher, dass die Voraussetzungen für die Entladung eines Tankfahrzeuges sowie die Befüllung der ortsbeweglichen Behälter wie folgt gewährleistet sind und durch einen verantwortlichen Mitarbeiter durch seine Unterschrift die Freigabe für das Befüllen erteilt wurde.**

# VERANTWORTLICHKEITEN

## EMPFÄNGER:

- Tankanlage entsprechend den gesetzlichen Forderungen ordnungsgemäß ausgerüstet
- Abnahmebereitschaft hergestellt (Lagertank und Armaturen zur Befüllung vorbereitet, Tankfreiraum für anzuliefernde Ware vorhanden, ununterbrochene Entladung gewährleistet)
- Von Identität der Chemikalien überzeugt (Rückfrage bei Fahrer, Einsicht Ladepapiere, Probe usw.)
- Anweisung gegeben an welchem Anschluss der Eintankschlauch anzuschließen ist und die Richtigkeit des Anschlusses überwacht (für jeden einzelnen oben genannten Tank)
- Überwachung des Abfüllvorganges (mindestens in Rufweite) bis der Tank leer ist
- Notdusche oder Schlauch mit fließendem Wasser in der Nähe der Abtankstelle (mind. bei ätzenden Stoffen) sowie persönliche Schutzausrüstung vorhanden

**Durchführung der Maßnahmen  
wird bestätigt!**

\_\_\_\_\_  
*Datum/Unterschrift Kundenverantwortlicher  
(Name auch in Druckschrift)*

## FAHRER:

- Persönliche Schutzausrüstung (BA Allg. 26) wird getragen
- Entladebereitschaft hergestellt (entsprechend BA Tankfahrzeug)
- Anschließen des Schlauches am vom Kundenverantwortlichen angewiesenen Einfüllstutzen des Lagertanks
- Ggf. ANA-Sicherheitssystem angeschlossen und aktiviert, falls auf Lieferpapieren gefordert
- Ununterbrochene Überwachung des Abfüllvorganges bis o.g. Tanks leer sind

**Durchführung der Maßnahmen  
sowie die Belegung der  
Tanks 1-5 wird bestätigt!**

\_\_\_\_\_  
*Datum/Unterschrift Fahrer*

## CSC JÄKLECHEMIE GMBH & CO. KG

-  Matthiasstraße 10-12, DE 90431 Nürnberg
-  +49 (0) 911 326 46-0
-  info@csc-jaekle.de
-  +49 (0) 911 326 46-160
-  www.csc-jaekle.de

Ein Unternehmen der

